

9143 Šmihel pri Pliberku
St. Michael ob Bleiburg

Telefon (0 42 35) 25 04
Fax (0 42 35) 25 0 44
Handy 0676/87728094

09. februar 2025 - štev. 3

Glas šmihelske fare St. Michaeler Pfarrbote

9143 Šmihel pri Pliberku · St. Michael ob Bleiburg

<http://www.kath-kirche-kaernten.at/pfarren/pfarre/c2921>



Velika žalost in bolečina Tiefe Betroffenheit und Trauer



Naš dolgoletni zborovodja cerkvenega zbora in član farnega sveta gospod **Albert Kraiger** nas je nepričakovano zapustil. Čutimo veliko žalost in bolečino ob izgubi posebnega človeka in prijatelja in pa tudi zelo veliko hvaležnost.

Unser langjähriger Chorleiter des Kirchenchores und Mitglied des Pfarrgemeinderates Herr **Albert Kraiger** hat uns viel zu früh verlassen.

Glej stran / siehe Seite 3



RED BOŽJE SLUŽBE GOTTESDIENSTORDNUNG

v Šmihelu pri Pliberku / in St. Michael
od/von 09. 02. do/bis 23. 02. 2025

nedelja/Sonntag 09.02.	Šmihel - St. Michael	ob/um 10.00	† Lorenc HAFNER, obl., † Johann LAMPRECHT, obl. in žena Marija, † PODEVOVE in KORDEŽOVE rajne, † Burgi LUDWIG, † Ursula LACH, obl., † Werner OBIETAN, obl. in vhp., † Janez KUŠEJ, † Amalija VAUTI, za zdravje, † Karel JENIČ, obl. in Maria JENIČ
sreda/Mittwoch 12.02.	Strpna vas - Traundorf	ob/um 18.00	v dober namen in za zdravje
petek/Freitag 14.02.	Šmihel - St. Michael	ob/um 15.00	Sv. krst/Hl. Taufe Valentina DLOPST
sobota/Samstag 15.02.	Šmihel - St. Michael	ob/um 18.30	Anna LUSCHIN, † Julianne POTOČNIK, † Martina, Maria und Johann PRUTEJ, † Rudolf PRATNEKER
nedelja/Sonntag 16.02.	Šmihel - St. Michael	ob/um 10.00	† Albert KRAJGER, 8. dan, † Stanko VAVTI, obl. in Jože VAVTI ter vhp., † Johanna RIEDL, † Lorenc in Apolonija KUŠEJ, † Juliana SRIENZ, Gt., † Mathilde RATSNIG, † Anica KAPP, 1. obl., † Valentin in Ana ČEBUL, † Ančka JERNEJ in vse PAŠOVNIKOVE hišne pomrle
četrtek/Donnerstag 20.02.	Rinkole - Rinkolach	ob/um 18.00	† vse BIDRIHOVE pomrle in Emi RAZDEVŠEK, † Janez KAISER, obl., † duhovnik Michael KRIŠTOF
sobota/Samstag 22.02.	Šmihel - St. Michael	ob/um 18.30	† Resi MICHEU in vhp., † Gabi BLAŽEJ, † Maria in Anton BLAŽEJ, † Melitta KRÖPL, † Marta KREUTZ, obl. in vhp., † August in Milka BLAŽEJ, obl.
nedelja/Sonntag 23.02.	Šmihel - St. Michael	ob/um 10.00	† Martina POLANC, 30. dan, † Alina UITZ, 1. Jt., † KANAUFOVE starše Matthias in Christine, † Hermann STANTSCHAR, † Jože PARTL, † Friedrich DLOPST, † Hildegard KOSCHU, † Franz und Maria KRAUT und Hausverstorbene, † Josef ANDREJ, Gt.
7. navadna nedelja 7. Sonntag im Jahreskreis			

Pisarniške ure v župnišču so ob torkih od 09.00 do 12.00 ure in pa po dogovoru.

Bürostunden im Pfarrhof sind dienstags von 09.00 bis 12.00 Uhr und nach Vereinbarung.

Tel.: 04235 / 2504, Handy 0676/87728094, E-mail: stmichael-bleiburg@kath-pfarre-kaernten.at

Albert Krajger

*10. 03. 1953 †02. 02. 2025



Z velikim veseljem, ljubezni in kompetenco je Albert 35 let vodil cerkveni zbor in kot odličen pevec sooblikoval nešteto bogoslužij. Velik Bog lonaj za njegovo zelo vestno in pozrtvovalno službo, ki jo je z veliko predanostjo opravljala.

Dragi Albert, hvala Ti za vse, obdržali te bomo v zelo lepem in hvaležnem spominu. Sedaj pa se boš gotovo pridružil angelškim zborom v nebesih.

35 Jahre lang leitete Albert mit viel Kompetenz, Freude und Hingabe den Kirchenchor. Albert hat mit seiner besonderen Stimme den vielen Gottesdiensten im Kirchenjahr einen unverwechselbaren Klang gegeben. Vergelt's Gott für die vielen wertvollen Dienste in unserer Pfarrgemeinde.

Darovi ob pogrebu/ Spenden beim Begräbnis:

† MARTINA POLANC

sv. maše / Hl. Messen: € 70.-
farna cerkev / Pfarrkirche: € 40.-

*Bog lonaj vsem darovalcem! /
Vergelt's Gott allen Spendern!*

Čiščenje cerkve Pfarrkirchenreinigung



Meseca februarja čistijo župnijsko cerkev vaščani iz Črgovič/Tscherberg.

Lepo prosimo za vašo pomoč pri čiščenju farne cerkve.

Prisrčen Bog lonaj vsem tistim iz Šmihela/St. Michael, ki so čistili cerkev meseca januarja.

*Ein herzliches Vergelt's Gott
für die Kichenreinigung.*

Seja dekanjskega sveta Dekanatsratsitzung

četrtek / Donnerstag,

20. 02. 2025, 19.00

župnišče Vogrče

Pfarrhof Rinkenberg

V evangeliju po Luku (5,1-11) beremo o čudežu, ki se zgodi na Jezusovo besedo. Peter kljub temu, da vso noč lovi ribe in nič ne ujame, na Jezusovo besedo znova odrine na globoko in ulovi neverjetno količino rib. Podobno je z nami. Včasih se lahko še tako trudimo, pa ni pravega uspeha. Ko se odpremo Bogu, se stvari spremenijo.

Jezus tudi nam pravi: „Ne bojte se! Le pogumno odrinite na globoko in pred vami se bodo odprla nova obzorja, ki jih sedaj še ne slutite.“



„Meister, wir haben die ganze Nacht gearbeitet und nichts gefangen.“, so lautet die Klage des Simon Petrus. Simon Petrus aber vertraut auf Jesus.

Wenn du es sagst, Jesus, werde ich die Netze noch einmal auswerfen.

Wenn du es sagst ... Ja, dann kann man es wagen und erkennen, dass Vertrauen sich lohnt.

Auch wenn Gott meine Wünsche nicht erfüllt, lohnt das Vertrauen zu ihm. Weil im Vertrauen zu Gott ein Grundsatz gilt: Er weiß es besser.



Posebnost pri darovanju

Pri glavnem vhodu je zadaj v cerkvi škatla, v katero lahko otroci in mladinci ter tudi vsak drug položi liste. Na teh so lahko risbe, želje, zahvale, blagoslovi, prošnje in skrbi, ki jih izročamo Bogu. Za darovanje pa bo nekdo to škatlo prinesel k oltarju. Vedno spet se bodo dobre želje in prošnje tudi pri mašah prebrali anonimno. Listi se bodo za veliko noč zažgali, tako da bo blagoslovjen ogenj zažgal vse skrbi, vse kar je dobrega pa se bo lahko dvignilo v nebo... Vsi ste prisrčno vabljeni k sodelovanju!

Besonderheit bei der Gabenbereitung

Beim Haupteingang befindet sich hinten in der Kirche eine Schachtel, in die Kinder, Jugendliche und Erwachsene einen Zettel einwerfen können. Auf dem Zettel können Zeichnungen, Wünsche, Dankesworte, Segenssprüche, Bitten und Sorgen sein, die wir Gott übergeben. Zur Gabenbereitung wird diese Schachtel zum Altarraum gebracht. Die Bitten und Wünsche werden gelegentlich bei der Messe anonym vorgelesen. Zu Ostern werden diese Zettel verbrannt. Das geweihte Feuer verwandelt unsere Sorgen. Alles was gut ist, kann in den Himmel aufsteigen... Herzlich eingeladen zum Mitmachen!